

NOM DU VÉHICULE

Camion
(châssis)

LARGEUR DU CHÂSSIS

SAURER

S 4 C ...-H (Mot. CT2DLm)

Largeur totale 2'400 mm

DATE

1943/58

N°

2'6 9 5 - B

Caractéristiques Châssis type "S4C-H", moteur type "CT2DLm" s/plaquette constructeur dans cabine.

Direction avancée. - A partir No.châssis: 20563/1 Carburant mazout/diesel Nombre de cylindres 6

Constructeur du châssis AG Adolph SAURER, Arbon TG (CH)

N° du châssis frappé à l'avant, s/traverse, derrière grille radiateur et s/plaquette constructeur

N° du moteur frappé à l'avant, à droite, s/partie supérieure bloc-moteur et s/plaquette constr.

Type du moteur G T 2 D Lm (avec compresseur mécanique)

Position du mot. à l'avant Frein-moteur s/échappement SAURER

Cylindrée 8'725 cm³ Frein de remorque à air comprimé (direct et indirect) Dimensions ext. en mm

Temps 4 Transmission mécan., synchr. Tressi/Gabbi Longueur +)

Refroidissement eau Nombre vlt. avant 8 (4x2) "Bretzel de rem. s/demande Largeur 2'400 §)

Entraînement s/roues AR Vitesse en 1^{re} 5,5-9 km/h ** Vélo avant 1'935 Hauteur §

Nombre d'axes 2 Vitesse en prise d'ess. 53-73 km/h ** Vélo arrière 1'695 Empattement +)

Nombre de pneus 6 Cléage différentiel s/demande ++ Diam. de pneu. +) Porte à faux arr. +)

Frein à pied à air comprimé, à expansion interne WESTINGHOUSE, agissant s/toutes les roues

Frein à main mécanique, à expansion interne, avec servo à air comprimé, agissant s/les roues AR

Poids avant cm. total Pneumatiques devant cm. Dimensions int. en mm

A vide - - - Dimension 11.00-20 11.00-20 - Longueur --

Charge utile - - - Charge pneu 3'250 3'250 - Largeur --

Total - - - - - Multiply Multiply - Hauteur --

Capacité de terr. 6'500 13'000 16'000 Jantes: à épaulement oblique 7.5x20 Hauteur ridelles --

Poids max. garanti pr. train restant 26'000 Nombre de portes - Porte à faux em. --

Dirction: position à droite - avancée ** Marque du moteur SAURER C. V. frein 170 DIN

Angle: 115 Coûts 140 C. V. impôts 44.436

Forme de la carcasse +++ Places d'habit. -

Nombre de places: total - (avant - milieu - ar. -) Places d'habit. -

Siège arrière - Siège-ar. - Places d'habit. -

§§§ Valable aussi pour les modèles vhc., si: avec ressorts renforcés (AV=13 et AR=16 lames)

- servo-cylindre avec piston au frein à pied à air comprimé-hydraulique,

- frein à main agit sur cardan ou est renforcé.

Équipement électrique: 24 Volt (avec starter à air comprimé: si demande 12 Volt).

Mesure du bruit: §§) au régime fixé par le régulateur (env. 2'200 t/min).

OBSERVATIONS et EXCEPTIONS:

+) Exécutions:

Modèles	Genre de vhc.	Empattement	Longueur totale	Porte à faux AR	Diamètre de braquage
S 4 C 45 H	Camion	4'500 mm	8'250 mm	2'300 mm	13,30 m
S 4 C 50 H	Camion	5'000 mm	8'950 mm	2'500 mm	16,80 m

++) Blocage du différentiel: indiquer s/rapport d'expertise si le vhc. est équipé d'un tel dispositif.

+++) Equipement: est installé lors du montage de la carrosserie et doit être contrôlé par l'expert cantonal lors de l'immatriculation individuelle.

*) Transmission: boîte c.v. à 8 vitesses (commande pour 4 vitesses avec commande supplémentaire pour surmultipliées).

**) Vitesse maximale: varie selon démultiplication du pont arrière.

***) Direction: sur demande avec serv-hydraulique.

§) Largeur totale: ne peut circuler que sur le réseau routier ouvert par le Conseil fédéral aux véhicules jusqu'à 2'400 mm de largeur (LA art. 24 et BRB du 16.1.1948 resp. 9.8.1957).

§§) Mesure du bruit: le bruit de l'échappement et du moteur doit être mesuré à chaque véhicule avant la mise en circulation. - les véhicules trop bruyants doivent être renvoyés.